



Brüsszel, 2015. november 20.  
(OR. fr)

14188/15

---

Intézményközi referenciaszám:  
2011/0901B (COD)

---

CODEC 1529  
JUR 731  
COUR 61  
INST 408

### FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

|          |                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:   | a Tanács Főtitkársága                                                                                                                                                                                                                       |
| Címzett: | az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács                                                                                                                                                                                                   |
| Tárgy:   | Tervezet – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Unió Bíróságának alapokmányáról szóló (3.) jegyzőkönyv módosításáról<br>( <b>második olvasat</b> )<br>– Az Európai Parlament módosításainak jóváhagyása ( <b>JA + Ny</b> ) |

1. Az Európai Unió Bírósága 2011. április 4-én továbbította a Tanács részére azt a kérését<sup>1</sup>, hogy módosítsa a Bíróság alapokmányát, amely az EUMSZ 254. cikkének első bekezdésén, 281. cikkének második bekezdésén, valamint az Euratom-Szerződés 106a. cikkének (1) bekezdésén alapul.
2. A Bizottság 2011. szeptember 30-án nyilvánított véleményét<sup>2</sup>.
3. Az Európai Parlament 2014. április 15-én fogadta el az első olvasatban kialakított álláspontját<sup>3</sup>.
4. A Tanács 2015. június 23-án elfogadta az első olvasatban kialakított álláspontját<sup>4</sup>, amelyet az indokolással együtt továbbított az Európai Parlamentnek.

---

<sup>1</sup> 8787/11.  
<sup>2</sup> 14769/11.  
<sup>3</sup> 8509/14.  
<sup>4</sup> 9375/15 REV 1.

5. Az együttdöntési eljárás gyakorlati vonatkozásairól szóló közös nyilatkozattal<sup>5</sup> összhangban a Tanács, a Bíróság, az Európai Parlament és a Bizottság több alkalommal is nem hivatalosan egyeztetett annak érdekében, hogy a második olvasat során megállapodás szülessen.
6. A Parlament a 2015. október 28-i ülésén második olvasatban két módosítást szavazott meg a Tanács első olvasatban kialakított álláspontjára vonatkozóan. Ezek a módosítások megfelelnek a négy intézmény közötti kompromisszumos megállapodás tartalmának, ezért azoknak elfogadhatónak kell lenniük a Tanács számára<sup>6</sup>.
7. A Bizottság 2015. november 12-én nyilvánított véleményét az Európai Parlament módosításairól.
8. Ennek megfelelően felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy erősítse meg hozzájárulását az említett módosításokhoz, és javasolja a Tanácsnak, hogy:
- egyik soron következő ülésén – a belga és a holland delegáció tartózkodásával, valamint az egyesült királysági delegáció ellenszavazatával – „A” napirendi pontként hagyja jóvá az Európai Parlamentnek a 13344/15 dokumentumban foglalt módosításait, abban a formában, ahogyan azok – a jogász-nyelvészi ellenőrzést követően – a PE-CONS 62/15 dokumentumban szerepelnek,
  - határozzon az e feljegyzés 1. és 2. kiegészítésében szereplő nyilatkozatoknak az ülés jegyzőkönyvében való rögzítéséről;
  - határozzon az e feljegyzés 1. kiegészítésében szereplő nyilatkozatnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzétételéről.

Miután a Tanács az Európai Parlament módosításait jóváhagyta, a rendelet az EUMSZ 294. cikke (8) bekezdése a) pontjának megfelelően az így módosított, első olvasatban kialakított tanácsi álláspont formájában elfogadottnak tekintendő.

A jogalkotási aktust – azt követően, hogy az Európai Parlament elnöke és a Tanács elnöke azt aláírta – az Európai Unió Hivatalos Lapjában ki kell hirdetni.

---

<sup>5</sup> HL C 145., 2007.6.30., 5. o.

<sup>6</sup> 13344/15.